

# NIEDERSCHRIFT

über die 06. Sitzung des Dürrröhrsdorf-Dittersbacher Gemeinderates  
(Öffentlich)

<b>Sitzungstermin:</b>	Dienstag, 21.06.2022
<b>Sitzungsbeginn:</b>	ÖFFENTLICHER TEIL 19:30 Uhr
<b>Sitzungsende:</b>	ÖFFENTLICHER TEIL 20:30 Uhr
<b>Ort, Raum:</b>	Rathaus, Ratssaal

## Anwesende Mitglieder

### Mitglieder des Gemeinderates (GR) / Ortsvorsteher (OV)

#### Bürgermeister      Timmermann, Jens-Ole

GR	Herr	Steglich, Robin	GR	Herr	Steglich, Michael
GR/OV	Frau	Giel, Siglinde	GR	Herr	Heinrich, Thomas
GR/OV	Herr	Kreisl, Thomas	GR	Herr	Teubner, Sven
GR	Frau	Friebe, Anne	GR	Frau	Rodehüser-Hausch, Franziska
GR	Herr	Eisold, Thomas	GR	Herr	Prof. Dr. Braun, Hubert
OV	Frau	Brandt, Iris	GR	Herr	Schmidt, Marcus
GR	Frau	Adrian, Manja	GR	Herr	Kochbeck, Christian

**Gäste:**      Kamerad      Holdt, Thomas      (Freiwillige Feuerwehr Wilschdorf)  
Kamerad      Teich, Falko      (Freiwillige Feuerwehr Wilschdorf)  
Kamerad      Bachofner, Lutz      (Freiwillige Feuerwehr Wilschdorf)  
Frau und Herr Gestring und Mitarbeiter der Projektschmiede GbR Stolpen

<b><u>Verwaltung</u></b>	Frau	Nathau, Steffi	Schriftführerin
	Herr	Weber, Torsten	Kämmerer
	Herr	Walter, Christian	Haupt- und Bauamtsleiter

## Abwesende Mitglieder

GR/OV	Herr	Stettinius, Armin	(entschuldigt)
GR	Herr	Ehrentraut, Ralph	(entschuldigt)
GR	Herr	Gelbrich, Holger	(entschuldigt)
OV	Herr	Blut, Patrick	
OV	Herr	Fitterer, René	

### Tagesordnung: öffentlich

TOP 1	Begrüßung und Vorstellung der Tagesordnung
TOP 2	Protokollkontrolle
TOP 3	Bericht des Bürgermeisters
TOP 4	Fragen und Anregungen der Gäste
TOP 5	Berufung des Wehrleiters der Freiwilligen Feuerwehr Wilschdorf - Beschluss
TOP 6	Berufung der stellvertretenden Wehrleiter der Freiwilligen Feuerwehr Wilschdorf - Beschluss
TOP 7	Nachbesetzung eines stellvertretenden Mitgliedes für den Hauptausschuss - Beschluss
TOP 8	Vergabe von Ingenieurleistungen im Rahmen des Bauvorhabens „Umbau Dorfgemeinschaftshaus Stürza zur Kindertagesstätte“

- Objektplanung - Beschluss
- TOP 9 Vergabe von Ingenieurleistungen im Rahmen des Bauvorhabens  
„Umbau Dorfgemeinschaftshaus Stürza zur Kindertagesstätte“
- Tragwerksplanung - Beschluss
- TOP 10 Jahresabschluss 2017  
10.1 Vorstellung Jahresabschluss 2017  
10.2 Bericht über die örtliche Prüfung des Jahresabschlusses 2017  
10.3 Feststellung des Jahresabschlusses 2017 – Beschluss
- TOP 11 Verwendung der Gelder aus der Versteigerungsaktion Dittersbacher  
Jahrmarkt - Beschluss
- TOP 12 Annahme von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen - Be-  
schlüsse
- TOP 13 Fragen und Anregungen der Gemeinderäte und Ortsvorsteher

Im Anschluss folgt ein NICHTÖFFENTLICHER TEIL.

<b>TOP 1</b>	<b>Begrüßung und Vorstellung der Tagesordnung</b>
--------------	---

Der Bürgermeister Herr Timmermann leitet als Vorsitzender die 06. Sitzung des Dürrröhrsdorf-Dittersbacher Gemeinderates 2022 und begrüßt alle Gemeinderäte/-innen, Ortsvorsteher/-innen sowie die Gäste. Er stellt fest, dass zur Sitzung form- und fristgerecht eingeladen wurde. Er weist daraufhin, dass bei der Einladung der Gemeinderäte ein falsches Datum stand, welches jedoch noch berichtigt wurde. Die Aushänge und die Einladung im RIS waren jedoch richtig.

Es sind 13 Gemeinderäte/-innen und der Bürgermeister anwesend, der Gemeinderat ist beschlussfähig.

Die kompletten Sitzungsunterlagen wurden über das RIS übersandt. BM verliest die TO, welche einstimmig angenommen wird.

<b>TOP 2</b>	<b>Protokollkontrolle</b>
--------------	---------------------------

- das Protokoll vom 24.05.2022 wurde ohne Beanstandungen einstimmig bestätigt

<b>TOP 3</b>	<b>Bericht des Bürgermeisters</b>
--------------	-----------------------------------

- Geburtstag: GR Herr Gelbrich hatte am 10.06. Geburtstag, BM Herr Timmermann wünscht alles Gute und gratuliert ihm in Abwesenheit
- Fahrzeugweihe für neues Einsatzfahrzeug der FFW Stürza; diese fand am 28.05.2022 statt
- 29.05.2022: Beratung zur Auswertung der Kriminalitätsstatistik im Polizeirevier Sebnitz, in Dürrröhrsdorf-Dittersbach seien erfreulich wenig Fälle registriert
- 29.05.2022 und 01.06.2022: fanden zwei Info-Veranstaltungen zu dem Thema Glasfaserausbau im OVZ statt
- Wasser- und Abwasserzweckverband „Mittlere Wesenitz“ Stolpen; tagte am 01. Juni 2022, u.a. wurde der Jahresabschluss für 2019 und 2020 festgestellt und die Nachkalkulation Wasserversorgung/Abwasserbeseitigung für die Jahre 2018 bis 2020 beschlossen
- 12.06.2022 Kommunalwahlen; GR Herr Michael Steglich ist neuer Bürgermeister der Gemeinde Dürrröhrsdorf-Dittersbach und wird am 01.08.2022 sein Amt antreten

- 17.06.2022 Mitgliederversammlung des Landschaftspflegeverbandes e.V.; u.a. wurde ein neuer Vorstand gewählt
- 775 Jahrfeier in Dobra; diese fand in der Zeit vom 17.06. bis 19.06.2022 statt, der BM bedankte sich bei den Organisatoren
- Stand Spielplatz Markt Dittersbach; dieser wird voraussichtlich Ende Juli 2022 fertiggestellt
- Erneuerung der Trinkwasserleitung im OT Porschendorf, Elbersdorfer Straße; wird voraussichtlich Ende August 2022 fertiggestellt
- Brücke „An der Aue“ im OT Stürza; Arbeiten gehen zügig voran, Fertigstellung ca. Ende September 2022

Termine: - 05.07.2022 Hauptausschusssitzung  
- 12.07.2022 Gemeinderatssitzung

<b>TOP 4</b>	<b>Fragen und Anregungen der Gäste</b>
--------------	--

Es gab keine Fragen.

<b>TOP 5</b>	<b>Berufung des Wehrleiters der Freiwilligen Feuerwehr Wilschdorf - Beschluss</b>
--------------	---

Kamerad Thomas Holdt stellt sich kurz vor, es kommt zum Beschluss.

**Beschluss Nr.: 34/2022**

Der Gemeinderat beschließt, dass der Bürgermeister den Kameraden Thomas Holdt zum Wehrleiter der Freiwilligen Feuerwehr Wilschdorf mit Wirkung vom 01.07.2022 für die Dauer von 5 Jahren beruft.

Der Beschluss wird mit 14 Ja-Stimmen, einstimmig, gefasst.

<b>TOP 6</b>	<b>Berufung der stellvertretenden Wehrleiter der Freiwilligen Feuerwehr Wilschdorf - Beschluss</b>
--------------	--

Die Kameraden Falko Teich und Lutz Bachofner stellen sich nacheinander vor, es kommt zum Beschluss.

**Beschluss Nr.:35/2022**

Der Gemeinderat beschließt, dass der Bürgermeister den Kameraden Falko Teich und den Kameraden Lutz Bachofner als stellvertretende Wehrleiter der Freiwilligen Feuerwehr Wilschdorf mit Wirkung vom 01.07.2022 für die Dauer von 5 Jahren beruft.

Der Beschluss wird mit 14 Ja-Stimmen, einstimmig, gefasst.

Anschließend verlassen alle drei Kameraden den Ratssaal.

<b>TOP 7</b>	<b>Nachbesetzung eines stellvertretenden Mitgliedes für den Hauptausschuss - Beschluss</b>
--------------	--



GR Herr Heinrich, Thomas verlässt kurzzeitig den Ratssaal und ist somit bei der Beschlussfassung nicht anwesend.

BM Herr Timmermann erläutert den Beschlussvorschlag.

#### **Beschluss Nr.: 36/2022**

Der Gemeinderat beschließt die Nachbesetzung eines stellvertretenden Mitgliedes für den beschließenden Hauptausschusses. Als Nachfolger wird Herr Ralph Ehrentraut bestimmt.

Der Beschluss wird mit 13 Ja-Stimmen gefasst.

**TOP 8      Vergabe von Ingenieurleistungen im Rahmen des Bauvorhabens  
„Umbau Dorfgemeinschaftshaus Stürza zur Kindertagesstätte“ Ob-  
jektplanung - Beschluss**

GR Herr Thomas Heinrich ist wieder anwesend.

BM Herr Timmermann erläutert den Sachverhalt, Fragen wurden beantwortet.

#### **Beschluss Nr.: 37/2022**

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe von Ingenieurleistungen für die Objektplanung Leistungsphase 5 – 8 für das Bauvorhaben „Umbau des Dorfgemeinschaftshauses Stürza zur Kindertagesstätte“ an Dipl.-Ing. (FH) Jens Kegel, Thomas-Mann-Str. 8, 01796 Pirna in Höhe von 92.092,48 EUR (brutto).

Der Beschluss wird mit 14 Ja-Stimmen, einstimmig, gefasst.

**TOP 9      Vergabe von Ingenieurleistungen im Rahmen des Bauvorhabens  
„Umbau Dorfgemeinschaftshaus Stürza zur Kindertagesstätte“  
Tragwerksplanung - Beschluss**

BM Herr Timmermann erläutert den Beschlussvorschlag einschließlich der Zeitschiene, Fragen wurden beantwortet.

Herr Walter informiert über die weitere Verfahrensweise:

1. Erteilung der Baugenehmigung wird bis Ende Juli 2022 erhofft.
2. Danach können Auflagen/Nebenbestimmungen in die Planung aufgenommen werden.
3. Bis Anfang Oktober 2022 -> Objekt- und Fachplanung bis zur Leistungsphase 6.
4. Prüfung, ob ein separates Los für Abbrucharbeiten erforderlich sei.
5. Öffentliche Ausschreibung Oktober/November 2022.
6. Geplante Vergabe in der GR-Sitzung im Dezember 2022.
7. Baubeginn Mitte Januar 2023.

#### **Beschluss Nr.: 38/2022**

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe von Ingenieurleistungen für die Tragwerksplanung Leistungsphase 1 - 6 für das Bauvorhaben „Umbau des Dorfgemeinschaftshauses Stürza zur Kindertagesstätte“ an Dipl.-Ing. (FH) Jens Kegel, Thomas-Mann-Str. 8, 01796 Pirna in Höhe von 28.057,15 EUR (brutto).

Der Beschluss wird mit 14 Ja-Stimmen, einstimmig, gefasst.

<b>TOP 10</b>	<b>Jahresabschluss 2017</b> <b>10.1 Vorstellung Jahresabschluss 2017</b> <b>10.2 Bericht über die örtliche Prüfung des Jahresabschlusses 2017</b> <b>10.3 Feststellung des Jahresabschlusses 2017 - Beschluss</b>
---------------	--

Der Bericht über die örtliche Prüfung des Jahresabschlusses 2017 liegt allen Gemeinderäten vor. Herr Weber erläutert die wesentlichen Eckpunkte. Nach der Berichterstattung bittet Herr Weber die Gemeinderäte dem Beschluss zuzustimmen.

#### **Beschluss Nr.: 39/2022**

Der Gemeinderat stellt den Jahresabschluss 2017 der Gemeinde Dürrröhrsdorf-Dittersbach mit seinen Bestandteilen und Anlagen fest. Dabei werden die Erleichterungsregelungen des § 88 Abs. 5 SächsGemO genutzt. Die wichtigsten Ergebnisse lauten wie folgt:

	alle Angaben in EUR
<b>Ergebnisrechnung</b>	
Ordentliches Ergebnis	-20.181,50
+Sonderergebnis	16.924,59
=Gesamtergebnis	-3.256,91
<b>Umgang mit dem Jahresergebnis</b>	
Überschuss des ordentlichen Ergebnisses, der in die Rücklage aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses eingestellt wird	0,00
Überschuss des Sonderergebnisses, der in die Rücklage aus Überschüssen des Sonderergebnisses eingestellt wird	16.924,59
Deckung des Fehlbetrages im ordentlichen Ergebnis durch Verrechnung mit dem Basiskapital	-20.181,50
Deckung des Fehlbetrages im Sonderergebnis durch Verrechnung mit dem Basiskapital	0,00
Umfang der Korrekturen in der Eröffnungsbilanz und von Jahresabschlüssen vorangegangener Haushaltsjahre durch Berichtigung der Ergebnisvorträge	0,00
<b>Bilanzsumme</b>	<b>31.937.720,98</b>
<b>Finanzrechnung</b>	
Zahlungsmittelsaldo aus lfd. Verwaltung	279.666,59
+Zahlungsmittelsaldo aus Investitionstätigkeit	-364.189,87
+Zahlungsmittelsaldo aus Finanzierungstätigkeit	-136.862,72
=Änderung des Finanzmittelbestandes	-221.386,00
+Saldo aus haushaltsunwirksamen Vorgängen	-2.957,25
Endbestand an Zahlungsmitteln	1.356.038,30

Der Beschluss wird mit 14 Ja-Stimmen, einstimmig, gefasst.

<b>TOP 11</b>	<b>Verwendung der Gelder aus der Versteigerungsaktion Dittersbacher Jahrmarkt - Beschluss</b>
---------------	---

- ✚ BM Herr Timmermann verweist auf den Beschluss des Ortschaftsrates Dürrröhrsdorf-Dittersbach, welcher jedem Gemeinderat vorliegt
- ✚ ein Beschluss des Ortschaftsrates sei für den Gemeinderat nicht verbindlich, die Angelegenheit falle in die Zuständigkeit des Hauptausschusses bzw. des Gemeinderates
- ✚ der Ortschaftsrat wurde angehört
- ✚ für die Feierlichkeiten „1500 Jahre Dürrröhrsdorf + Dittersbach“ sind im Haushalt 5 T€ eingeplant, es folgt die Beschlussfassung

**Beschluss Nr.: 40/2022**

Der Gemeinderat beschließt, dass die Gelder aus der Versteigerungsaktion vom Dittersbacher Jahrmarkt für die Feierlichkeiten „1500 Jahre Dürrröhrsdorf + Dittersbach“ verwendet werden.

Der Beschluss wird mit 14 Ja-Stimmen, einstimmig, gefasst.

<b>TOP 12</b>	<b>Annahme von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen - Beschlüsse</b>
---------------	--

BM Herr Timmermann erläutert die zwei Beschlussvorschläge nacheinander, es gibt keine Einwände.

**Beschluss Nr.: 41/2022**

Der Gemeinderat beschließt die Annahme von Geldspenden in Höhe von 1.160,00 € gemäß Anlage 1.

Der Beschluss wird mit 14 Ja-Stimmen, einstimmig, gefasst.

**Beschluss Nr.: 42/2022**

Der Gemeinderat beschließt die Annahme einer Geldspende in Höhe von 1.000,00 € gemäß Anlage 2.

Der Beschluss wird mit 14 Ja-Stimmen, einstimmig, gefasst.

<b>TOP 13</b>	<b>Fragen und Anregungen der Gemeinderäte und Ortsvorsteher</b>
---------------	---

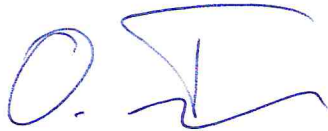
- ➔ Stand Planung FFW-Gerätehaus im OT Dobra; Nachforderungen wurden gestellt, welche nachgereicht wurden, es fehle der Vorbescheid, in Vorbereitung sei die Vergabe der Fachplaner
- ➔ Jugendring e.V., es sei eine Zusammenkunft mit Mitarbeitern vom Jugendring e.V. und allen Vertretern der Jugendclubs Anfang Juli 2022 geplant (der anberaumte Termin fiel aus)
- ➔ Bergstraße Elbersdorf; Hinweis an das LRA zur Beseitigung der Schlaglöcher geben
- ➔ Schlaglöcher in Elbersdorf „Eichenstraße“ wurden weitestgehend beseitigt, Lob an die Gemeinde



- ➔ Hinweis -> auf der Mittelstraße Ecke Feldrain in Dürrröhrsdorf-Dittersbach dringend zwei Hundetoiletten aufstellen lassen
- ➔ Hofeteich im OT Wilschdorf: bitte die Löschwasserentnahmestellen beräumen und frei machen von Wildwuchs
- ➔ Kommunalwahlen: GR Herr Michael Steglich bedankt sich für die Wahl zum Bürgermeister als auch für den fairen Wahlkampf des GR Herrn Thomas Heinrich
- ➔ Gewässerpflege: es stehe noch kein Termin fest
- ➔ Anfrage Teichkatalog: der Teichkatalog kann in der Gemeinde eingesehen werden und wird auch auf der Homepage veröffentlicht werden

Ende der öffentlichen Beratung des Gemeinderates 20.30 Uhr.

Die Gäste und Einwohner verlassen den Beratungsraum.



Jens-Ole Timmermann  
Bürgermeister



Anne Friebe  
Gemeinderätin



Siglinde Giel  
Gemeinderätin / Ortsvorsteherin

Protokoll fertiggestellt am:

27.06.2022



Steffi Nathau  
Schriftführerin